

简体中文

简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。

基本说明 (图 1)

- 喷雾嘴
- 注水口盖
- 喷雾按钮
- 蒸汽喷射按钮
- 蒸汽控制和自动除垢功能
 - 自动除垢功能
 - 蒸汽设定 1
 - 蒸汽设定 2
 - 没有蒸汽
- 电源线
- 温度指示灯
- 型号铭牌
- 温度旋钮
- 水箱
- 底板

注意事项

使用本产品之前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

危险

- 切勿将本产品浸入水中或任何其它液体中。

警告

- 连接产品电源前，请检查产品所标示的电压与当地电源电压是否一致。
- 如果插头、电源线或产品本身已经明显损坏，或产品曾坠落或出现渗漏，请勿再使用。
- 如果电源软线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- 产品只能送到由飞利浦授权的维修中心检修。不要尝试自己修理产品。
- 电源接通期间，使用者不得离开。
- 肢体不健全、精神有障碍及缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）必须在监护人的监督及指导下使用。
- 请照顾好儿童，本产品不能用于玩耍。
- 将产品和电源线放在儿童接触不到的地方。
- 切勿让电源线触及高温电熨斗底板。

注意

- 产品只能使用带接地线的插座。
- 定期检查电源线是否损坏。
- 使用时熨斗的底板会非常烫，触碰底板会导致烫伤。
- 当完成熨烫、清洁熨斗、注水或将水倒出水箱以及即使短时间离开熨斗时：将蒸汽控制旋钮调至“无蒸汽”位置，熨斗竖放，并且从电源插座中拔下插头。
- 一定要在稳固、平整且水平的表面上放置和使用熨斗。
- 本产品仅限于家用。

电磁场 (EMF)

这款飞利浦产品符合关于电磁场 (EMF) 的相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本用户手册中的说明进行操作，本产品是安全的。

使用准备

给水箱注水

- 确保已经拔下产品的电源插头。
- 将蒸汽控制旋钮设定到“无蒸汽”位置。(图 2)
- 打开注水口的盖子。(图 3)
- 将熨斗向后倾斜，向水箱注入自来水，直至最大水位标示处。(图 4)

切勿让水位超过最大 (MAX) 水位标示。

切勿将香水、醋、淀粉、除垢剂、烫衣剂或其它化学品注入水箱内。

注意：如果您所在地区的自来水硬度很高，我们建议您将自来水与等量的蒸馏水混合后再使用，或仅使用蒸馏水。

- 将注水口盖关闭。

设定温度

- 将熨斗竖立。
- 要设定所需熨烫温度，请将温度转盘转到适当位置。(图 5)

检查衣服标签以了解所需熨烫温度：

- 合成纤维（例如丙烯酸、粘胶、尼龙、涤纶纤维）
- 真丝
- 羊毛
- 棉

最大：亚麻

如果您不知衣物是由何种纤维组成，找一处穿时看不见的地方熨，试试何种温度最合适。

真丝织品、羊毛及合成纤维：要翻到内面进行熨烫，以防发亮。

从需要最低熨烫温度的布料开始熨烫，如合成纤维织物。

- 将插头插入有接地的电源插座。

- 温度指示灯亮起。(图 6)

- 如果温度指示灯亮着，应等一会再开始熨烫。在熨烫期间，温度指示灯会时亮时灭。

使用本产品

蒸汽熨烫

- 确保水箱中有足够的水。
- 选择推荐的熨烫温度（见“使用准备”一章中的“设定温度”一节）。
- 将蒸汽控制旋钮设定到适当位置。

注意：确保您选择的蒸汽设定适合所选熨烫温度。

蒸汽设定 1：温度设定 ●● 到 ●●●

蒸汽设定 2：温度设定 ●● 到最高

熨斗将在达到设定温度时立即开始发出蒸汽。

蒸汽喷射功能

- 按一次蒸汽喷射按钮可获得超多喷射蒸汽。(图 7)

无蒸汽熨烫

- 将蒸汽控制旋钮设定到“无蒸汽”位置。(图 2)
- 选择推荐的熨烫温度（见“使用准备”一章中的“设定温度”一节）。

喷水功能

您可以使用喷水功能（任何温度下）将要熨烫的衣物打湿。

- 按喷水按钮喷水。(图 8)

清洁和保养

清洁

- 将蒸汽控制旋钮设定到“无蒸汽”，从插座中拔下电源插头，让熨斗充分冷却。

- 用湿布和非腐蚀性（液体）清洁剂抹去底板上的水垢及任何其它沉积物。

为了保持底板光滑，应避免底板与金属物体碰撞。切勿使用磨砂布、醋或其他化学品清洁底板。

- 用湿布清洁熨斗的上部。

- 定期用水冲洗水箱。清洗之后将水箱中的水全部倒出。

除水垢功能

建议两周使用一次自动除垢功能。如果您所在地区的水质很硬（即在熨烫过程中底板出现水垢薄片时），可增加使用自动除垢功能的次数。

- 将蒸汽控制旋钮设定到“无蒸汽”位置。(图 2)

- 将温度旋钮调至最大 (MAX)。

- 在水箱注水，直至最大水位标记 (MAX)。

请勿将醋或其它除垢剂注入水箱。

- 将电源插头插入插座。

- 当温度指示灯熄灭时，拔下熨斗的电源插头。

- 在水池上方手持熨斗，并将蒸汽控制旋钮设定到除水垢位置。

- 将蒸汽控制旋钮保持在除水垢位置并轻轻摇晃熨斗，直到水箱中的水全部排完。(图 9)
 - 蒸汽和沸水会从底板冲出。水垢（如果有的话）也一并冲出。

- 水箱中的水用完后，松开自动除垢按钮。

- 如果从熨斗中冲出的水仍有水垢颗粒，则应再次使用除水垢功能。

完成除水垢过程后

- 插上熨斗的插头，让底板变干。

- 当温度指示灯熄灭时，拔下熨斗的电源插头。

- 将熨斗放在一块用过的布上轻轻地前后移动，以除去留在底板上的水渍。

- 让熨斗冷却，然后存放好。

存储

- 拔下产品的电源插头并将蒸汽控制旋钮设置到“无蒸汽”位置。

- 倒空水箱。(图 10)

- 将电源线绕在电源线存储装置上。(图 11)

- 请将熨斗竖放在安全干燥的地方。

回收

- 弃置产品时，请不要将它与一般生活垃圾一同丢弃，应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。
- 请遵循您所在国家/地区的电器及电子产品分类回收规定。正确弃置产品有助于避免对环境 and 人类健康造成负面影响。

产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 Cr(VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
主机 MainBody	x	o	x	o	o	o
电源线 Powercord	o	o	o	o	o	o

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
o：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
x：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
*该表格中所显示的“有害物质”在产品正常使用情况下不会对人身和环境产生任何伤害。
*该表格中所显示的“有害物质”及其存在的部件向消费者和回收处理从业者提供相关物质的存在信息，有助于产品废弃时的妥善处理。

保修与服务

如果您需要服务或信息，或者有任何疑问，请访问飞利浦网站：www.philips.com。您也可与您所在地的飞利浦客户服务中心联系（可从全球保修卡中找到其电话号码）。如果您的所在地没有飞利浦顾客服务中心，则可以与当地的飞利浦经销商联系。

故障种类和处理方法

本章归纳了您在使用熨斗时最常遇到的问题。如果您还不能解决问题，请与您所在国家/地区的飞利浦客户服务中心联系。

问题	原因	解决方法
熨斗已经插好插头，但底板仍是凉的。	接触不良。	检查电源线、插头和电源插座。
	温度旋钮已设在最小 (MIN) 位置。	将温度转盘设定到所需温度。
熨斗没有蒸汽。	水箱中水不足。	将水箱注满水（见“使用准备”一章）。
	将蒸汽控制旋钮设定到“无蒸汽”位置。	将蒸汽控制旋钮设定为蒸汽设定（见“使用产品”一章）。
熨烫时水从底板漏出。	熨斗不够热。	将温度转盘设定在一个适合蒸汽熨烫的温度（●● 到最大）。将熨斗竖立，直到温度指示灯熄灭后再开始熨烫。
在熨烫过程中底板内冒出水垢和杂质。	硬水在底板内形成水垢。	使用一次或多次除垢功能（见“清洁和保养”一章）。
当熨斗冷却或存放后，水从底板漏出。	熨斗水平放置时水箱中还有水。	存放熨斗之前，先将水箱倒空，然后将蒸汽控制设定到“无蒸汽”位置（见“存放”一章）。将熨斗竖立存放。



User manual / 用户手册

PHILIPS

产品：	飞利浦蒸汽电熨斗
型号：	GC1418
额定电压：	220 V ~
额定频率：	50 Hz
额定输入功率：	1000 W
生产日期：	请见产品本体
产地：	中国浙江慈溪

飞利浦（中国）投资有限公司
上海市静安区灵石路 718 号 A1 幢
全国顾客服务热线：4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.2-2007, GB4343.1-2018 及 GB17625.1-2012 制造

保留备用
发行日期：191018



©2019 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved.



4239 000 85845

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Spray nozzle
- 2 Cap of filling opening
- 3 Spray button
- 4 Steam boost button
- 5 Steam control and calc-clean function
 - A Calc-clean function
 - B Steam setting 1
 - C Steam setting 2
 - D No steam
- 6 Mains cord
- 7 Temperature light
- 8 Type plate
- 9 Temperature dial
- 10 Water tank
- 11 Soleplate

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the appliance in water or any other liquid.

Warning

- Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Do not attempt to repair the appliance yourself.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the appliance and its main cord out of reach of children.
- Do not let the mains cord come into contact with the hot soleplate of the iron.

Caution

- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Check the mains cord regularly for possible damage.
- The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched.
- When you have finished ironing, when you clean the appliance, when you fill or empty the water tank and also when you leave the iron even for a short while: set the steam control to the 'no steam' position, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.
- Always place and use the iron on a stable, level and horizontal surface.
- This appliance is intended for household use only.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Preparing for use

Filling the water tank

- 1 Make sure the appliance is unplugged.
- 2 Set the steam control to the 'no steam' position (Fig. 2).
- 3 Open the cap the of filling opening (Fig. 3).
- 4 Tilt the iron backwards and fill the water tank with tap water up to the maximum level. (Fig. 4)

Do not fill the water tank beyond the MAX indication.

Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.

Note: If the tap water in your area is very hard, we advise you to mix it with an equal amount of distilled water or to use distilled water only.

- 5 Close the cap of the filling opening.

Setting the temperature

- 1 Put the iron on its heel.
- 2 To set the required ironing temperature, turn the temperature dial to the appropriate position (Fig. 5).

Check the laundry care label for the required ironing temperature:

- Synthetic fabrics (e.g. acrylic, viscose, polyamide, polyester)
- Silk
- Wool
- Cotton
- MAX Linen

If you do not know what kind or kinds of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that is not visible when you wear or use the article. Silk, woollen and synthetic materials: iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches.

Start ironing the articles that require the lowest ironing temperature, such as those made of synthetic fibres.

- 3 Put the mains plug in an earthed wall socket.
 - ▶ The temperature light goes on (Fig. 6).

- 4 When the temperature light has gone out, wait a while before you start ironing.

The temperature light goes on from time to time during ironing.

Using the appliance

Steam ironing

- 1 Make sure that there is enough water in the water tank.
- 2 Select the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Setting the temperature').
- 3 Set the steam control to the appropriate steam position.

Caution: Make sure that the steam setting you select is suitable for the ironing temperature selected.

Steam setting 1: temperature settings ●● to ●●●
 Steam setting 2: temperature settings ●● to MAX
 The iron starts to produce steam as soon as it reaches the set temperature.

Steam boost function

- 1 Press steam boost button once to get an extra boost of steam. (Fig. 7)

Ironing without steam

- 1 Set the steam control to the 'no steam' position (Fig. 2).
- 2 Select the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Setting the temperature').

Spray function

You can use the spray function at any temperature to moisten the garment to be ironed.

- 1 Press the spray button to spray water (Fig. 8).

Cleaning and maintenance

Cleaning

- 1 Set the steam control to 'no steam', remove the mains plug from the wall socket and let the iron cool down.

- 2 Wipe scale and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaner.

To keep the soleplate smooth, avoid hard contact with metal objects. Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals to clean the soleplate.

- 3 Clean the upper part of the appliance with a damp cloth.

- 4 Regularly rinse the water tank with water. Empty the water tank after cleaning.

Calc-Clean function

Use the Calc-Clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), use the Calc-Clean function more frequently.

- 1 Set the steam control to the 'no steam' position (Fig. 2).

- 2 Set the temperature dial to MAX.

- 3 Fill the water tank to the maximum level.

Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank.

- 4 Put the mains plug in the wall socket.

- 5 Unplug the iron when the temperature light goes out.

- 6 Hold the iron over the sink and set the steam control to the Calc-Clean position .

- 7 Hold the steam control at the Calc-Clean position and gently shake the iron until all the water in the tank has been used up (Fig. 9).

- ▶ Steam and boiling water come out of the soleplate. Scale (if any) is flushed out.

- 8 Release the calc-clean button after all the water in the tank had been used up.

- 9 Repeat the Calc-Clean process if the water that comes out of the iron still contains scale particles.

After the Calc-Clean process

- 1 Connect the iron to the mains to let the soleplate dry.

- 2 Unplug the iron when the temperature light goes out.

- 3 Move the iron gently over a piece of used cloth to remove any water stains that have formed on the soleplate.

- 4 Let the iron cool down before you store it.

Storage

- 1 Unplug the appliance and set the steam control to the 'no steam' position.

- 2 Empty the water tank (Fig. 10).

- 3 Wind the mains cord round the cord storage facility. (Fig. 11)

- 4 Store the iron on its heel in a safe and dry place.

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with your iron. If you are unable to solve the problem, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The iron is plugged in but the soleplate is cold.	There is a connection problem.	Check the mains cord, the plug and the wall socket.
	The temperature dial is set to MIN.	Set the temperature dial to the required temperature.
The iron does not produce any steam.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see chapter 'Preparing for use').
	The steam control is set to the 'no steam' position.	Set the steam control to a steam setting (see chapter 'Using the appliance').
Water leaks from the soleplate during ironing.	The iron is not hot enough.	Set the temperature dial to a temperature suitable for steam ironing (●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light goes out before you start ironing.
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	You have used hard water, which has caused scale flakes to develop inside the soleplate.	Use the Calc-Clean function one or more times (see chapter 'Cleaning and maintenance').
Water leaks from the soleplate while the iron cools down or after it has been stored.	You have put the iron in horizontal position while there is still water in the water tank.	Empty the water tank and set the steam control to the 'no steam' position before you store the iron (see chapter 'Storage'). Store the iron on its heel.

